

AZ ALUPROF S.A. ÁLTALÁNOS ÉRTÉKESÍTÉSI ÉS SZÁLLÍTÁSI FELTÉTELEI

2024.01.01-től érvényes változat.

1. Az Általános értékesítési és szállítási feltételek alkalmazási köre

- 1.1. A jelen általános értékesítési és szállítási feltételek (a továbbiakban ÁSZÉF) az Aluprof S.A., székhelye Bielsko-Biala (43-300) ul. Warszawska 153, bejegyzési száma a Vállalkozók Jegyzékébe [KRS] 0000106225 (a továbbiakban Eladó vagy Szállító), a kereskedelmi ügyletek túlzott késedelmének megelőzéséről szóló 2013. március 8-i törvény értelmében nagyvállalati státusszal rendelkező cég (a továbbiakban: Eladó vagy Szállító) által a Vevőkkel kötött eladási és szállítási szerződések (a továbbiakban: szerződés) megkötésének feltételeit és azok teljesítésének szabályait határozzák meg.
- 1.2. A jelen ÁSZÉF minden alkalommal elválaszthatatlan részét képezik az Eladó és a Vevő között létrejött szerződésnek, függetlenül attól, hogyan kötötték azt meg. A Vevő a megrendelés leadásakor megerősíti, hogy teljes egészében megismerte a jelen ÁSZÉF feltételeit, és maradéktalanul elfogadja annak feltételeit.
- 1.3. Valahányszor az Eladó által értékesített vagy szállított árukról van szó, a jelen ÁSZÉF alkalmazandó.
- 1.4. Az ÁSZÉF-től eltérő rendelkezések elfogadásához, az érvénytelenség terhe mellett, az Eladó írásbeli hozzájárulása szükséges.

2. Szerződések, ajánlatok és megrendelések

- 2.1. A megrendeléseket írásban formában lehet leadni, többek között e-mailen, faxon, az MBCAD/Logical programban található megrendelési modul segítségével, az vagy az www.aluprof.com weblapján elérhető webáruház segítségével. Megrendelés leadásán értendő az Eladó ajánlatának elfogadása is az előző mondatban megadott formák valamelyikével.
- 2.2. A Vevővel szerződéskötés akkor jön létre, ha az Eladó visszaigazolja a Vevőnek a megrendelését, vagy ha pro forma számlát állít ki a számára.
- 2.3. A Vevő nem vonhatja vissza vagy módosíthatja az Eladó által visszaigazolt megrendelést, kivéve, ha az Eladó ehhez előzetesen írásban vagy e-mailben hozzájárult.
- 2.4. Az Eladó az üvegtáblák megrendeléséhez megkövetelt okmányok az „Üvegtáblák - megrendelési feltételek” dokumentumban, a „www.aluprof.com” weblapon találhatóak.

3. Ár

- 3.1. A megrendelés visszaigazolásában az árak megállapítása a megrendelés elfogadásának napján érvényes árjegyzék vagy az Eladó által összeállított ajánlat alapján történik.
- 3.2. Az árjegyzék frissítése automatikusan érvényteleníti annak előző kiadását.
- 3.3. Az árak tartalmazzák az áruknak az Eladó által alkalmazott normák szerinti csomagolását. Nem szokásos csomagolás esetén az Eladó fenntartja magának a jogot az árak megemelésére.
- 3.4. Az Eladó fenntartja magának a jogot a megrendelés bruttó összegének módosítására az ÁFA összegének változása vagy másfajta adózás bevezetése esetén.

4. Szállítási feltételek

- 4.1. Az áruk szállítási helye az Eladó raktára (FCA; az INCOTERMS 2020 szerint) az ÁSZÉF 4.3 pontjának megkötésével.
- 4.2. FCA paritás alkalmazása esetén a Vevő köteles az árut az Eladó raktárának munkaidejében átvenni, az átvételnek az Eladó által visszaigazolt időpontjában. A mennyiségi és minőségi átvétel a felrakodás előtt történik. A Vevőnek rendelkeznie kell az áru szállítására megfelelően kialakított szállítóeszközökkel. Amennyiben az Eladó rakodja fel az árut, a felrakodás befejezésének pillanatában az áruval kapcsolatos minden kockázat átszáll a Vevőre.
- 4.3. DAP a Vevő által megjelölt hely paritás használata és az ennek az Eladó általi visszaigazolása (az INCOTERMS 2020 szerint) esetén a szállítás az Eladó fuvarjával történik. A Vevő ebben az esetben vállalja, hogy a megállapított határidőben (határidőkben) átveszi a megrendelt árut, különösen pedig, hogy technikailag kellően felkészül a lerakodásra, és lerakodja azt a szállítás helyén, valamint a lerakodás előtt végrehajtja a mennyiségi és minőségi átvételt (a nyílt hibák körében). A lerakodás megkezdésének pillanatában az áru sérülésével vagy elvesztésével kapcsolatos összes kockázat átszáll a Vevőre.

Head Office
ALUPROF SA
ul. Warszawska 153
43-300 Bielsko-Biala, Poland
Tel.: +48 33 81 95 300
Fax: +48 33 82 20 512

Production facility, Opole
ALUPROF SA
ul. Goslawska 3
45-446 Opole, Poland
Tel.: +48 77 40 00 000
Fax: +48 77 40 00 006

Production facility, Goleiszów
ALUPROF SA
ul. Przemysłowa 10
43-440 Goleiszów, Poland
Tel.: +48 33 48 32 010
Fax: +48 33 85 66 552

Research & Innovation Centre
ALUPROF SA
ul. Dojazdowa 5
43-426 Ogrodzona, Poland
Tel.: +48 33 81 95 120

Production facility, Złotów
ALUPROF SA
ul. Kujańska 10E
77-400 Złotów, Poland
Tel.: +48 67 26 50 402

- 4.4. Abban az esetben, ha a Vevőnek felróható okból nincs lehetőség a lerakodásra, a Vevő fedezi a raktározás és biztosítás költségeit a megrendelés bruttó értékének napi bruttó 1%-a összegében, valamint az ismételt fuvar.
- 4.5. A szállítási határidőket az Eladó határozza meg a megrendelés visszaigazolásában. Az Eladó kijelenti, hogy a szállítási határidők változhatnak az erőforrások (beleértve a nyersanyagokat, alkatrészeket és szolgáltatásokat) globális hiányának és elérhetetlenségének közvetlen és közvetett következményei miatt. Ilyen esetben az Eladó mentesül aállítás késedelmével kapcsolatos minden felelősség alól, továbbá mentesül az Eladót terhelő kötbér felelősség alól is.
- 4.6. Az Eladó fenntartja magának a jogotállítás tételében történő teljesítésére.
- 4.7. Az áru átadása a Vevőnek kizárólag a szállítási okmány alapján történik. A megrendelés leadásával a Vevő kijelenti és megerősíti, hogy a szállítási helyen eljáró személyek a Vevő megbízásából és nevében járnak el.
- 4.8. A Vevő köteles megvizsgálni az árut, annak megállapítása érdekében, hogy az nem sérült-e meg látható módon aállítás során. Ellenőriznie kell mennyiségi szempontból a gyűjtőcsomagolásokat, valamint ezeknek a csomagolásoknak az állapotát. Ha mindkét fél fenntartás nélkül aláírja a szállítási okmányt, az azt jelenti, hogy az áru, vagy annak megállapodott tételét át lett adva az ilyen okmányban szereplő mennyiségben, és nincs semmilyen nyílt hibája.
- 4.9. Az áru mennyiségi hiányossága vagy sérülése esetén a Vevő köteles a fuvarozó közreműködésével haladéktalanul reklamációs jegyzőkönyvet készíteni, majd a reklamációt haladéktalanul jelezni az Eladónak. Ha a szállítmány átvételekor annak állapota nem ad okot kifogásra, de a kicsomagolásakor sérülés állapítható meg rajta, abba kell hagyni a további kicsomagolást, és haladéktalanul, de legfeljebb a leszállítástól számított 7 napon belül, értesíteni kell az Eladót. Ezen határidő letelte után az áru fenntartás nélkül átvettnek tekintendő.
- 4.10. Abban az esetben, ha a Vevő nem veszi át a megrendelt árut, az Eladó, a visszaigazolt szállítási határidőtől számított 7 nap eltelté után megterhelheti a Vevőt a raktározási költséggel a megrendelés nettó értékének 1%-a összegében a késedelem mindenegy napjáért. Ha a Vevő nem veszi át időben a megrendelt árut, az Eladó a visszaigazolt szállítási határidőtől számított 45 nap elteltével - részben vagy egészben, a jövőre vonatkozó vagy a szerződés megkötésének időpontjától figyelembe vett következményekre tekintettel - saját belátása szerint jogosult elállni a szerződéstől. Ebben az esetben az Eladó követelni fogja a Vevőtől az összes költség és az elmaradt nyereség megtérítését. A szerződéstől való elállásról szóló nyilatkozatot írásban vagy e-mailben kell benyújtani az előző mondatban meghatározott szerződéstől való elállás egyes feltételeinek teljesülésétől számított 180 napon belül.
- 4.11. Az Eladó tulajdonában lévő visszaváltható csomagolásban történő áruszállítás esetén a Vevőnek az áru átvételét a szállítólevéllel igazoló elismervénye egyúttal a visszaváltható csomagolás átvételének elismerését is jelenti, a visszaváltható csomagolás kiadásának és visszavételének feltételeit pedig minden esetben az „Útmutató az Aluprof S.A. csomagolások visszaküldéséhez” dokumentum tartalmazza, amely a "www.aluprof.com" weboldalon érhető el.
- 4.12. Ha a Vevő nem küldi vissza a visszaváltható csomagolást az „Útmutató az Aluprof S.A. csomagolások visszaküldéséhez” című dokumentumban meghatározott határidőn belül, az Eladó jogosult a Vevőt a visszaváltható csomagolás értékének (a "www.aluprof.com" weboldalon közzétett árlistában feltüntetett) 1%-ának megfelelő összegű kötbérrel sújtani a visszaváltható csomagolás visszaadásával való késedelem minden egyes napjára, de legfeljebb az új visszaváltható csomagolásnak a "www.aluprof.com" weboldalon közzétett árlistában feltüntetett értékéig.
- 4.13. Ha a visszaváltható csomagolás a Vevőnek felróható okból elveszik vagy megsérül, az Eladó jogosult a Vevőnek a "www.aluprof.com" weboldalon található árlistában feltüntetett új visszaváltható csomagolás értékének megfelelő összegű kötbért felszámítani. Az Eladó jogosult a kötbért meghaladó kárának megtérítését követelni.

5. Fizetési feltételek és kereskedelmi hitel

- 5.1. Hacsak a felek nem állapodtak meg másként, a Vevő köteles az árunak a szállítóeszköze rakodása előtt kifizetni a megrendelés teljes bruttó értékét. A fizetés napjának az a nap tekintendő, amikor az összeg jóváíródik az Eladó bankszámlájára.
- 5.2. Az Eladó hozzájárulhat az áru értékének az áru leszállítását követő megfizetéséhez, un. „kereskedelmi hitel” nyújtva. Ebben az esetben a Vevő vállalja, hogy a teljes ellenértéket megfizeti a számlán feltüntetett határidőig.
- 5.3. A kereskedelmi hitelt az Eladó a biztosító határozata, a pénzügyi adatok, a bemutatott biztosítékok és az együttműködés története alapján adja meg. A kereskedelmi hitel megadására vonatkozó döntést az Eladó bármikor visszavonhatja és megváltoztathatja.
- 5.4. Az Eladónak jogában áll felfüggeszteni a visszaigazolt megrendelések teljesítését, főként akkor, ha az alábbi esetek bármelyike fennáll:

- bármilyen számla késedelmes kifizetése;

Head Office
ALUPROF SA
ul. Warszawska 153
43-300 Bielsko-Biala, Poland
Tel.: +48 33 81 95 300
Fax: +48 33 82 20 512

Production facility, Opole
ALUPROF SA
ul. Goslawska 3
45-446 Opole, Poland
Tel.: +48 77 40 00 000
Fax: +48 77 40 00 006

Production facility, Góleszów
ALUPROF SA
ul. Przemysłowa 10
43-440 Góleszów, Poland
Tel.: +48 33 48 32 010
Fax: +48 33 85 66 552

Research & Innovation Centre
ALUPROF SA
ul. Dojazdowa 5
43-426 Ogrodzona, Poland
Tel.: +48 33 81 95 120

Production facility, Złotów
ALUPROF SA
ul. Kujańska 10E
77-400 Złotów, Poland
Tel.: +48 67 26 50 402

- a Vevőnek az Eladó megítélése szerint rossz az anyagi helyzete; különösen, ha az Eladó a Vevő kötelezettségének az Adósságtőzsdén vagy a BIG InfoMonitoron történő nyilvántartásba vételéről kap tájékoztatást;
 - a biztosító megtagadja vagy csökkenti az Eladó Vevővel szembeni követelésének biztosítását, amelynek alapján az Eladó a Vevőnek kereskedelmi hitelt nyújtott;
 - ha az áru ellenértéke meghaladja az Eladó által előzőleg a Vevőnek adott kereskedelmi hitel összegét,
 - a Vevő ellen csőd- vagy átszervezési, illetve felszámolási eljárás indul.
- 5.5. Abban az esetben, ha a Vevő él a kereskedelmi hitellel, minden naptári év végén köteles átadni az Eladónak az éves pénzügyi beszámolóját. A beszámolót legkésőbb az összeállítását követő 15 nappal át kell adni.
- 5.6. Abban az esetben, ha a tartozások megfizetése nem történik meg határidőben, az Eladónak jogában áll megtenni azok behajtáshoz szükséges intézkedéseket.
- 5.7. Abban az esetben, ha az Eladó számlái közül bármelyik esetében fennáll a késedelmes fizetés, jogában áll a saját belátása szerint, egyoldalúan:
- a fizetési határidőt az áru átvételének napjára módosítani,
 - megtagadni az áru kiszolgáltatását,
 - csökkenteni vagy visszavonni az érvényben lévő kereskedelmi hitelt,
- 5.8. Az Eladó kereskedelmi hitel megadására vonatkozó döntésének megváltozása, valamint bármely számla legalább 30 napos fizetési késedelme esetén az Eladó a saját belátása szerint teljes egészében vagy részben elállhat a szerződéstől, valamint a szerződés jövőre vagy a megkötésének napjától gyakorolt hatásairól. A szerződéstől való elállásról szóló nyilatkozatot írásban vagy e-mailben kell benyújtani az előző mondatban meghatározott szerződéstől való elállás egyes feltételeinek teljesülésétől számított 180 napon belül.

6. Tulajdonjogok fenntartása

- 6.1. Eladó fenntartja magának a leszállított áru tulajdonjogát mindaddig, amíg ki nem fizetik a szerződésből következő összes tartozást. Amíg a tulajdonjog át nem száll a Vevőre, a Vevő köteles haladéktalanul írásban értesíteni az Eladót, abban az esetben, ha a szállított dolgot zálogba veszik, vagy ki lesz téve harmadik személyek valamilyen tevékenységének. A leszállított áru Vevő általi feldolgozása, átalakítása vagy megváltoztatása mindig az Eladó nevében és megbízásából történik. Abban az esetben, ha a leszállított dolgok olyan dolgokkal lesznek feldolgozva, amelyek nem az Eladó tulajdonai, ekkor az Eladó közös tulajdont szerez az új dologon, olyan mértékben, amely arányosan megfelel az általa leszállított áru objektív értékének a többi feldolgozott dologhoz viszonyítva, a feldolgozásuk pillanatában. Ugyanez történik dolgok egyesítése esetén. Ha az egyesítés olyan módon történik, hogy a Vevő dolgát fogják fő dolognak tekinteni, akkor megállapodnak, hogy az Eladó arányos tulajdont szerez a Vevőtől a fő dologon. A követelések biztosítása érdekében a Vevővel szemben, a Vevő engedelmeyezéssel átruházza a jogokat az Eladóra, valamint az olyan követeléseket is, amelyek harmadik személyekkel szemben jönnek létre az áru ingatlanl vagy más dologgal történő összekapcsolása jogcímén, amihez az Eladó hozzájárulását adja.
- 6.2. Abban az esetben, ha a Vevő megbízásra, vagy közvetítőként cselekszik, az Eladó fentebb említett tulajdonjogi fenntartásából eredő teljes felelősséget magára vállalja, amiről köteles értesíteni a Megbízót vagy a végfogyasztót (Vevőt).

7. Vis Maior

- 7.1. Eladó nem vállal felelősséget a szállítás nem vagy nem megfelelő teljesítéséért, ha az az Eladó hatáskörén kívül eső rendkívüli esemény, különösen hatósági jogi aktus vagy vis major következménye.
- 7.2. Vis major alatt értendők különösen a következő események: elemi csapás, földrengés, háború függetlenül attól, hogy az hadüzenet alapján indult-e (beleértve ebbe a háborús cselekményeket, inváziót, mozgósítást), elközbzás, állami vagy nemzetközi szankciók, terrortámadások, társadalmi megmozdulások, mozgósítás, nyersanyaghiány, fuvarhiány, sztrájk, lock-out, az Eladó gyártási és logisztikai folyamatait megzavaró, előre nem látható események.
- 7.3. Az Eladó haladéktalanul értesíti a Vevőt a szerződés teljesítésében vis maior következtében beálló akadályokról. Ilyen esetben az Eladó jogosult teljes egészében vagy részben, a Vevővel szembeni minden kártérítési kötelezettség nélkül, elállni a szerződéstől. A szerződéstől való elállásról szóló nyilatkozatot írásban kell benyújtani az szerződéstől való elállás előző mondatban meghatározott előző mondatban említett egyes feltételeinek teljesülésétől számított 90 napon belül

8. Garancia és polgári jogi felelősség

- 8.1. Az eladó az egyes árutípusok tekintetében, a fenti 8.2 és 8.3 pontokban megadott kivételek fenntartásával, csak az alábbi dokumentumok alapján vállal garanciát: A GARANCIA AZ ALUPROF S.A. BIELSKO-BIALAI ÜZEMÉNEK TERMÉKEIRE vagy a GARANCIA AZ ALUPROF S.A. OPOLEI ÜZEMÉNEK TERMÉKEIRE elérhető az Eladó "www.aluprof.com" weblapján.

Head Office
ALUPROF SA
ul. Warszawska 153
43-300 Bielsko-Biala, Poland
Tel.: +48 33 81 95 300
Fax: +48 33 82 20 512

Production facility, Opole
ALUPROF SA
ul. Goslawska 3
45-446 Opole, Poland
Tel.: +48 77 40 00 000
Fax: +48 77 40 00 006

Production facility, Goleiszów
ALUPROF SA
ul. Przemysłowa 10
43-440 Goleiszów, Poland
Tel.: +48 33 48 32 010
Fax: +48 33 85 66 552

Research & Innovation Centre
ALUPROF SA
ul. Dojazdowa 5
43-426 Ogrodzona, Poland
Tel.: +48 33 81 95 120

Production facility, Złotów
ALUPROF SA
ul. Kujańska 10E
77-400 Złotów, Poland
Tel.: +48 67 26 50 402

- 8.2. Az üvegezés tekintetében a garanciát kizárólag az egyes üvegezésgyártók biztosítják.
- 8.3. A Glassprof Sp. z o.o. által gyártott üvegezésre a garanciát a cég a Glassprof Sp. z o.o. Üvegarancia dokumentum alapján nyújtja, amely a "www.aluprof.com" honlapon érhető el az Eladó oldalán.
- 8.4. Ha a Vevő vállalkozó, az Eladónak az áru hibájáért való szavatossági felelőssége kizárt.
- 8.5. A kötelező jogi rendelkezésekre is figyelemmel az Eladó csak a szándékos vagy súlyos gondatlansággal okozott tényleges károkért felel, kivéve az elmaradt hasznot, azzal a kikötéssel, hogy az Eladó a Vevővel szemben csak azon eladott áruk értékéig felel, amelyekkel a kár összefüggésben áll
- 8.6. Az Eladó nem vállal felelősséget az árunak a Vevő által végzett, nem megfelelő szállítása, raktározása, feldolgozása vagy beépítése miatt keletkezett károkért (pl. a kár az áru mechanikai sérülése, átnedvesedése, agresszív környezeti tényezők hatása stb. miatt keletkezett).
- 8.7. A reklamációs eljárás megindítása vagy a szerződés teljesítésével kapcsolatos egyéb követelések benyújtása nem mentesíti a Vevőt az áru teljes árának megfizetésére vonatkozó kötelezettsége alól.

9. Az Aluprof S.A. webhelyének engedélyhez kötött zónája

- 9.1. Az Eladó vállalja, hogy:
- hogy egyedi hozzáférési adatok (login és jelszó) adásával lehetővé teszi a Vevő számára a belépést a "www.aluprof.com" weblap engedélyhez kötött zónájába,
 - árlisták, katalógusok, tervezéstámogató szoftverek rendszerfrissítései, műszaki információk találhatóak a fent említett helyen.
- 9.2. Az Eladó fenntartja magának a jogot, hogy változtatásokat hajtson végre az ÁSZÉF 9.1. b. pontjában megjelölt dokumentumokban. A Vevő kijelenti, hogy leadva a megrendelést, megismerte az aktuális katalógusokat és az Eladó aktuális árlistáját.

10. Titoktartás

- 10.1. A Vevő vállalja, hogy az Eladót és a Vevőt összekötő szerződés tartama alatt, valamint annak megszűnése után, titokban tart minden személyes adatot, információt, anyagot és minden, tetszőleges jellegű iratot és/vagy fájlt (beleértve, de nem kizárólagosan a papír vagy elektronikus formátumú dokumentumokat stb.), amit az Eladótól kapott, vagy amihez a szerződés teljesítése során jutott hozzá (a továbbiakban "Bizalmas Információ"), valamint titokban tartja a szerződés teljesítése során szerzett információkat.
- 10.2. A Bizalmas Információk titokban tartásának kötelezettsége kiterjed főként azok harmadik személy (Harmadik Személyek) rendelkezésére bocsátására, kivéve azokat, akikről az ÁSZÉF 10.3 pontjában szó van, amennyiben ez szükséges az Eladót és a Vevőt összekötő szerződés teljesítéséhez, és az ÁSZÉF 10.4 pontját.
- 10.3. A Vevő vállalja, hogy tájékoztatja a munkatársait, meghatalmazottjait, akik a szerződés teljesítésében részt vesznek, vagy találkoznak Bizalmas Információkkal, az ÁSZÉF 10.1 - 10.8 pontok rendelkezéseiről. A Vevő viseli a teljes felelősséget, ha a fenti személyek bármilyen módon megsértik az ÁSZÉF 10. pontját.
- 10.4. A Bizalmas Információk titokban tartásának kötelezettsége nem vonatkozik arra a helyzetre, ha a Harmadik Személy tudomására hozásának kötelezettsége a hatályos jogszabályokból ered, és ezek a személyek követelik a Vevőtől azok átadását. A Vevő előzőleg köteles tájékoztatni az Eladót az ilyen követelésről.
- 10.5. A Vevő vállalja, hogy Bizalmas Információt az Eladótól kizárólag csak olyan dolgozói közvetítésével fogad el, és ad át az Eladónak, akiket tájékoztattak az ÁSZÉF 10. pontjából eredő kötelezettségekről.
- 10.6. A szerződés lezárulása után a Vevő:
- az Eladó kérésére és annak költségére visszaszolgált minden dokumentumot, legyen az bármilyen adathordozón (papíron, elektronikus vagy más formában), amelyre Bizalmas Információk vannak felírva, nem őrizve meg másolatot ezekről,
 - az Eladó kérésére és költségére megsemmisít minden dokumentumot, legyen az bármilyen adathordozón (papíron, elektronikus vagy más formában), amelyen Bizalmas Információkra vonatkozó elemzések (vagy észrevételek) vannak felírva, pl. de nem csak: adatbázisok, prognózisok, vizsgálatok vagy más dokumentumok, amelyek önmagukban Bizalmas Adatot képeznek vagy ilyen tartalmazznak, nem őrizve meg róluk másolatot,
 - írásban igazolja a fenti, az a) és b) pontokban említett összes kötelezettség teljesítését.
- 10.7. A Vevő nem fogja felhasználni az Eladó nevét, logóját, védjegyét, sem semmilyen ismertető jegyét anélkül, hogy ehhez előzetesen nem szerezte meg az Eladó írásbeli engedélyét.

Head Office ALUPROF SA ul. Warszawska 153 43-300 Bielsko-Biala, Poland Tel.: +48 33 81 95 300 Fax: +48 33 82 20 512	Production facility, Opole ALUPROF SA ul. Goslawska 3 45-446 Opole, Poland Tel.: +48 77 40 00 000 Fax: +48 77 40 00 006	Production facility, Goleiszów ALUPROF SA ul. Przemysłowa 10 43-440 Goleiszów, Poland Tel.: +48 33 48 32 010 Fax: +48 33 85 66 552	Research & Innovation Centre ALUPROF SA ul. Dojazdowa 5 43-426 Ogrodzona, Poland Tel.: +48 33 81 95 120	Production facility, Złotów ALUPROF SA ul. Kujańska 10E 77-400 Złotów, Poland Tel.: +48 67 26 50 402
---	---	--	--	---

10.8. Az Eladónak jogában áll a várható veszteségek és a számított haszon mértékéig kártérítést követelni a Vevőtől a Bizalmas Információk felfedéséért.

11. Szerzői jogok és ipari tulajdonjog

11.1. Abban az esetben, ha az értékesítés vagy szállítás az Eladó dokumentációja, vagy az Eladó és a Vevő által közösen készített dokumentáció alapján történik, a jogok, amelyek a szerződés teljesítése során keletkeznek, különösen a vagyoni szerzői jogok, az ipari tulajdonjog, beleértve a szabadalmakat, a használati mintákhoz, ipari mintákhoz, áruvédjegyekhez való jogot, az Eladó tulajdonában maradnak.

11.2. Abban az esetben, ha az értékesítés vagy áruszállítás olyan dokumentáció alapján történik, amit a Vevő adott át, az Eladó nem vállal semmilyen felelősséget a szerzői jogok és az ipari tulajdonjog, vagy harmadik személy bármilyen más jogának megsértéséért. A fentebb megjelölt jogok megsértése vagy veszélyeztetése esetén a Vevő köteles teljes mértékben eleget tenni az ezen a jogcímen felmerülő, bármilyen követelésnek, és mentesíteni az Eladót bármilyen felelősség vagy költség alól.

12. Személyes adatok védelme

12.1. Az Eladó kijelenti, hogy megfelelő esetekben kezelője személyes adatoknak az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet), a továbbiakban GDPR 4. cikk 7. pontjának értelmében, a szerződéses partnerei, köztük a Vevő és/vagy annak képviselői vonatkozásában (a továbbiakban **adatok**).

12.2. A Vevő által átadott személyes adatok kezelésének jogalapja:

- a GDPR 6. cikk (1) bekezdés a) pontja - amennyiben a Vevő külön hozzájárulását adja az Eladó hírlevelének fogadásához (önkéntes hozzájárulás alapján), az Eladó a hozzájárulásban megadott adatokat arra használja fel, hogy a Vevőt termékeiről, eseményeiről és promócióiról tájékoztassa. A részletek az adott szolgáltatás szabályzatában található. A Vevőnek bármikor joga van a megadott hozzájárulását visszavonni, ami nem érinti a visszavonás időpontjáig végzett adatkezelés jogszerűségét
- a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja - az adatok feldolgozása olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben a Vevő félként vesz részt, vagy a szerződés megkötését megelőzően szükséges lépések megtételéhez (amennyiben a Vevő vállalkozás/magánszemély);
- a GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja - az adatok kezelése a Vevővel kötött szerződés teljesítéséhez vagy a szerződés megkötését megelőzően szükséges lépések megtételéhez szükséges, és az Eladót terhelő jogi kötelezettségből fakad;
- a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont - az Eladó jogos érdekei, pl. a szerződés megtárgyalásával/végrehajtásával kapcsolatos megkeresések kezelése vagy az elektronikus levelezés rögzítése. A GDPR 21. cikk 1. bekezdésének megfelelően Önök bármikor kifogásolhatják – a rendkívüli helyzetükkel összefüggő okból – a személyes adataik ezen az alapon történő kezelését.

12.3. A személyes adatok megadása önkéntes, azonban annak megtagadása a szerződés megkötésének meghiúsulását vonja maga után.

12.4. A Vevő által átadott személyes adatok tudomására lesznek hozva:

- az Eladó meghatalmazott dolgozóinak,
- ha a Vevő megrendelését az Eladó valamelyik leányvállalata dolgozza fel, e leányvállalat alkalmazottai kezelhetik a Vevő adatait, amiről a Vevő külön tájékoztatást kap
- az informatikai rendszerek és IT szolgáltatások szállítóinak,
- az Eladó számára a szerződés/megrendelés, amelynek egyik fele a Vevő, teljesítéséhez szükséges szolgáltatásokat végző jogalanyoknak, különösen olyanoknak, mint a könyvelési szolgáltatást végzők, alvállalkozó cégek, az Eladó számára követelésbehajtást, jogi irodai szolgáltatást végzők,
- bankoknak a fizetések teljesítése körében,
- olyan szervezeteknek, amelyek jogszabály alapján jogosultak megkapni a Vevő adatait.

12.5. A szerződés teljesítéséhez szükséges, a Vevő által átadott adatokat az utolsó eladástól számított 10 év időtartamig őrzik meg, a teljes tartozás, beleértve a törvényes kamatokat, bírósági és végrehajtási költségeket, megfizetése esetén.

Head Office
ALUPROF SA
ul. Warszawska 153
43-300 Bielsko-Biala, Poland
Tel.: +48 33 81 95 300
Fax: +48 33 82 20 512

Production facility, Opole
ALUPROF SA
ul. Goslawska 3
45-446 Opole, Poland
Tel.: +48 77 40 00 000
Fax: +48 77 40 00 006

Production facility, Góleszów
ALUPROF SA
ul. Przemysłowa 10
43-440 Góleszów, Poland
Tel.: +48 33 48 32 010
Fax: +48 33 85 66 552

Research & Innovation Centre
ALUPROF SA
ul. Dojazdowa 5
43-426 Ogrodzona, Poland
Tel.: +48 33 81 95 120

Production facility, Złotów
ALUPROF SA
ul. Kujańska 10E
77-400 Złotów, Poland
Tel.: +48 67 26 50 402

12.6. A Vevőnek jogában áll:

- a személyes adatok feldolgozásához adott hozzájárulásának visszavonását - ha a Vevő hozzájárult a személyes adatok feldolgozásához, pl. a hírlevélhez. A hozzájárulás visszavonása nem érinti a visszavonás előtt végzett adatkezelés jogszerűségét.
- hogyan hozzáférhessen az adataihoz, azokat kijavíthassa, törölhesse.
- a személyes adatai kezelésének korlátozását, valamint megtilthatja a kezelésüket,
- a rá vonatkozó személyes adatok másolatát, és kérheti azok áthelyezését.

Fontos: jogilag indokolt esetben lehetőség van a vásárlói jog teljesítésének korlátozására, amelyről a vásárlót külön tájékoztatjuk.

12.7. Tudatjuk, hogy a személyes adataikat nem adjuk át harmadik országnak/nemzetközi szervezetnek, és azok nem lesznek feldolgozva automatizált módon, és nem használjuk fel azokat a GDPR 22. cikk szerint profilalkotásra sem.

12.8. A Vevőnek jogában áll panaszt tenni a felügyelő szervhez, a Személyes Adatok Adatvédelmi Hatóságának Elnökéhez (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel. +48 22 531.03-00, www.uodo.gov.pl).

12.9. Az Eladó Adatvédelmi Felügyelőt nevezett ki, akivel a személyes adatok kezelésére vonatkozó kérdésekben kapcsolatba lehet lépni: "iod_aluprof@grupakety.com", tel. +48 33 819 53 00. További információt a személyes adatok Eladó általi kezeléséről az Eladó weblapján található, a "www.aluprof.com/rodo" vagy a "www.aluprof.com/rodo" címen.

13. Aluprof S.A. hírlevele

13.1. E-mail cím megadása a meghatalmazási dokumentum a "Hírlevél" oszlopában egyenlő az Eladó termékekről, hírekről, promóciókról és az Eladó által az Engedélyhez kötött zónában biztosított szolgáltatásokról szóló hírlevélnek fogadásához való hozzájárulásával. A Vevőnek jogában áll bármikor indoklás nélkül visszavonni a személyes adatok marketing célú kezeléséhez adott hozzájárulását. A hozzájárulás visszavonása nem érinti a visszavonás előtt a hozzájárulás alapján történt adatkezelés jogszerűségét.

13.2. Az Eladó hírlevél szolgáltatásának Szabályzata a "https://aluprof.com/firma/regulamin-newslettera" címen található.

13.3. A 13.1. pontban jelzett hozzájárulás megadása után a Vevő által megadott e-mail cím az eladó felhatalmazott alkalmazottai és a külső e-mail szolgáltató számára kerül átadásra. A Vevő személyes adatai átadhatók az illetékes hatóságoknak is, feltéve, hogy azok ehhez a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően fel vannak hatalmazva.

13.4. A Vevő személyes adatait a hírlevél szolgáltatás időtartama alatt kezeljük, amíg:

- A Vevő a hozzájárulását a hírlevél szolgáltatás részeként kapott minden egyes üzenet alján található "Lemondok" linkre kattintva vissza nem vonja, vagy ha a Vevő a hozzájárulás visszavonását kérő információt küld a "resignation@aluprof.eu" címre,
- arról értesülünk, hogy a tárolt adatok elavultak, helytelenek vagy olvashatatlanok.

A lemondásra vonatkozó információkat az adatokkal együtt bizonyítási céllal a következő 3 évig őrizhetjük meg. Ezen időszak alatt az adatokat nem használjuk fel marketingcélokra, és ezen időszak után törlésre kerülnek.

13.5. Ha a Vevőnek kétségei vannak a hírlevél-szolgáltatás szabályaival kapcsolatban, az adatvédelmi tisztviselőnkhez fordulhat – e-mail "iod_aluprof@grupakety.com", tel. +48 33 819 53 00.

13.6. A Vevőnek bármikor jogában áll kérni az Aluprof S.A. cégtől, hogy hozzáférhessen az adataihoz, azokat kijavíthassa, törölhesse vagy a kezelésüket korlátozhassa, valamint megtilthatja a feldolgozásukat, továbbá jogában áll az adatait hordozni és azokról másolatot kapni; Ehhez e-mailt kell küldeni a megfelelő kéressel a newsletter@aluprof.eu címre.

13.7. További információkat a Vevő a www.aluprof.com/firma/rodo címen találhat.

14. Záró rendelkezések

14.1. A jelen ÁSZÉF-re és/vagy a szerződésre kizárólag a lengyel jog alkalmazandó, kivéve a kollíziós rendelkezéseket és az Egyesült Nemzetek 1980. április 11-i, az áruk nemzetközi adásvételi szerződéseiről szóló egyezményét (CISG), a jelen ÁSZÉF rendelkezései által nem szabályozott kérdésekben pedig a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni. A fentiek az Eladó és a Vevő székhelye szerinti országtól függetlenül érvényesek, valamint függetlenül attól az országtól, ahová a szállított árukat szállítják, és ahol a szerződés teljesítése történik.

14.2. A Vevő és a Lengyelországban székhellyel rendelkező Eladó között fennálló jogviszonyokból eredő jogviták rendezése tekintetében, beleértve azok végrehajtását és esetleges rendezését is, a felek megállapodnak abban, hogy az Eladó székhelye szerint illetékes rendes bíróságok kizárólagos illetékességgel rendelkeznek.

Head Office
ALUPROF SA
ul. Warszawska 153
43-300 Bielsko-Biala, Poland
Tel.: +48 33 81 95 300
Fax: +48 33 82 20 512

Production facility, Opole
ALUPROF SA
ul. Goslawska 3
45-446 Opole, Poland
Tel.: +48 77 40 00 000
Fax: +48 77 40 00 006

Production facility, Goleiszów
ALUPROF SA
ul. Przemysłowa 10
43-440 Goleiszów, Poland
Tel.: +48 33 48 32 010
Fax: +48 33 85 66 552

Research & Innovation Centre
ALUPROF SA
ul. Dojazdowa 5
43-426 Ogrodzona, Poland
Tel.: +48 33 81 95 120

Production facility, Złotów
ALUPROF SA
ul. Kujańska 10E
77-400 Złotów, Poland
Tel.: +48 67 26 50 402

- 14.3. A Vevő általános vásárlási feltételei, függetlenül azok formájától, tartalmától vagy elnevezésétől, nem alkalmazandók a Vevővel kötött adásvételi és szállítási szerződések teljesítésére, kivéve, ha azokat az Eladó érvénytelenség terhe mellett írásban elfogadja.
- 14.4. A megrendelés leadásával a Vevő megerősíti, hogy nem áll a lengyel kormány, az Európai Unió vagy az Egyesült Nemzetek Szervezete által megállapított szankciók hatálya alatt, és azt is megerősíti, hogy a Vevő tényleges kedvezményezettje nem áll ilyen szankciók hatálya alatt. A megrendelés leadásával a Vevő megerősíti, hogy nem áll a lengyel kormány, az Európai Unió vagy az Egyesült Nemzetek Szervezete által megállapított szankciók hatálya alatt, és azt is megerősíti, hogy a Vevő tényleges kedvezményezettje nem áll ilyen szankciók hatálya alatt.
- 14.5. Az ÁSZÉF bármely rendelkezése egészének vagy egy részének érvénytelensége vagy érvénytelensége nem érinti az ÁSZÉF többi rendelkezésének hatásosságát és érvényességét, sem pedig a szerződés hatásosságát és érvényességét.
- 14.6. A felek úgy rendelkeznek, hogy a Vevő, az Eladó előzetes, írásbeli engedélye nélkül, érvénytelenség terhe mellett, nem ruházhatja át más személyre a megkötött szerződésből eredő jogokat. Harmadik személyek semmilyen esetben sem hivatkozhatnak az Eladó és a Vevő között kötött szerződés rendelkezéseiből eredő jogokra.
- 14.7. Az ÁSZÉF rendelkezéseinek minden módosítása attól a naptól lép hatályba, amikor az Eladó "www.aluprof.eu" vagy "www.aluprof.com" weboldalán elérhetővé válik.

Head Office
ALUPROF SA
ul. Warszawska 153
43-300 Bielsko-Biała, Poland
Tel.: +48 33 81 95 300
Fax: +48 33 82 20 512

Production facility, Opole
ALUPROF SA
ul. Gostawicka 3
45-446 Opole, Poland
Tel.: +48 77 40 00 000
Fax: +48 77 40 00 006

Production facility, Goleszów
ALUPROF SA
ul. Przemysłowa 10
43-440 Goleszów, Poland
Tel.: +48 33 48 32 010
Fax: +48 33 85 66 552

Research & Innovation Centre
ALUPROF SA
ul. Dojazdowa 5
43-426 Ogrodzona, Poland
Tel.: +48 33 81 95 120

Production facility, Złotów
ALUPROF SA
ul. Kujańska 10E
77-400 Złotów, Poland
Tel.: +48 67 26 50 402